

Frieden

Beitrag von „anke31“ vom 16. September 2009 16:24

Hallo an alle!

Ich hoffe ihr könnt mir helfen!

Ich brauche den Begriff "Frieden" in verschiedenen Sprachen.

Wäre echt supi, wenn ihr mir dabei helfen könntet!!!

Viele Grüße von anke

Beitrag von „Schmeili“ vom 16. September 2009 16:44

Welche Übersetzungen hast du denn bisher schon herausgefunden?

Beitrag von „anke31“ vom 16. September 2009 18:17

Huhu!

Mup (Russland)

Sevic (Türkei)

Pokoj (Polen)

In so fern sich keiner nen Scherz erlaubt hat.....

Grüße anke

Beitrag von „Spock“ vom 16. September 2009 18:33

Russisch (transkribiert) : Mir
Englisch: peace
Französisch: paix
Lateinisch: pax
Spanisch: paz (transk. s)
Arabisch (transkribiert): salam
Hindi: (transkribiert): Shanti
Hebräisch /transkribiert). Shalom
Plattdeutsch: Freden

Mit mehr kann ich nicht dienen.

Beitrag von „Friesin“ vom 16. September 2009 18:43

Italienisch: pace
Niederländisch: vreden
Schwedisch: fred (Mit best.Art.= freden)

Beitrag von „Avantasia“ vom 16. September 2009 18:58

<http://de.wiktionary.org/wiki/Frieden>

Da gibts ziemlich viele Übersetzungen...

À+

Beitrag von „anke31“ vom 16. September 2009 19:06

Ich sage nur: Tausendfachen Dank,

vor allem danke für den Link, auf die Idee mal bei Wiki zu gucken, bin ich Depp gar nicht gekommen....

viele Grüße anke